

Distr.: General 11 January 2019 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Рабочая группа по общим предписаниям, касающимся безопасности

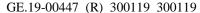
116-я сессия Женева, 1–5 апреля 2019 года Пункт 3 предварительной повестки дня Правила № 26 ООН (наружные выступы пассажирских автомобилей)

Предложение по дополнению 4 к поправкам серии 03 к Правилам № 26 ООН (наружные выступы пассажирских автомобилей)

Представлено экспертом от Франции*

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен экспертом от Франции в порядке уточнения содержащихся в Правилах № 26 ООН требований, касающихся стеклоочистителей. В его основу положены документы ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2018/17, GRSG-115-08 и GRSG-115-32, представленные на 115-й сессии Рабочей группы по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG) (см. доклад ECE/TRANS/WP.29/GRSG/94, пункт 12). Изменения к действующему тексту Правил № 26 ООН выделены жирным шрифтом в случае новых положений и зачеркиванием в случае исключенных элементов.

^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/274, пункт 123, и ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление деятельности 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.





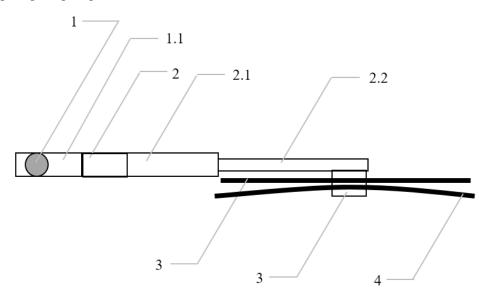


I. Предложение

Пункты 6.4-6.4.2 изменить следующим образом:

- «6.4 Стеклоочистители
- 6.4.1 Крепление щеток стеклоочистителя должно быть таким, чтобы ось щеткодержателя (обозначенная цифрой 1 на рис. 0) прикрывалась защитным колпачком (цифра 1.1 на рис. 0), имеющим радиус кривизны, отвечающий требованиям пункта 5.4 выше, и минимальную поверхность не менее 150 мм². Элементы держателя (направляющая, основной рычаг и/или другие части, т. е. цифры 2, 2.1 и 2.2 на рис. 0) рассчитаны на радиус кривизны, отвечающий требованиям пункта 5.4 выше. В случае закругленных покрытий их минимальная выступающая площадь должна составлять 150 мм², замеренная на расстоянии не более 6,5 мм от наиболее выступающей точки. Эти требования должны соблюдаться также в отношении стеклоочистителей задних окон и фар.
- 6.4.2 Положения пункта 5.4 не применяются к щеткам (цифра 4 на рис. 0), или любым опорным деталям (цифры 3 на рис. 0) или функциональному шарниру между направляющей держателя и рычагом держателя. Однако эти элементы не должны иметь острых углов и остроконечных или режущих частей.

Рис. 0 Примерное распределение элементов



- 1 ось щеткодержателя
- 1.1 защитный колпачок
- 2 направляющая держателя
- 2.1 основной рычаг держателя
- 2.2 второй рычаг держателя
- 3 опорные детали
- 4 щетки стеклоочистителя»

2 GE.19-00447

II. Обоснование

Во избежание любой неправильной трактовки требований, применимых к различным элементам стеклоочистителя, и в порядке обеспечения их последовательного и согласованного применения наиболее оптимальным и целесообразным представляется привести простой общий рисунок с указанием соответствующих зон. Геометрические требования применяются только в отношении контактных элементов («сферический» протокол).

GE.19-00447 3